

**UCHWAŁA Nr 154/38/17  
RADY OSIEDLA KAROLEW - RETKINIA WSCHÓD  
z dnia 27 listopada 2017 r.**

**w sprawie: przyjęcia projektu planu finansowego  
Osiedla Karolew - Retkinia Wschód na 2018 rok**

Na podstawie § 22 ust. 1 załącznika do uchwały Nr XCII/1667/10 Rady Miejskiej w Łodzi z dnia 25 sierpnia 2010 r. w sprawie nadania statutu Osiedlu Karolew - Retkinia Wschód, z późniejszymi zmianami, zarządzenia Nr 6530/VII/17 Prezydenta Miasta Łodzi z dnia 18 lipca 2017 r. w sprawie założeń do projektu budżetu miasta Łodzi na 2018 rok, oraz zarządzenia Nr 6535/VII/17 Prezydenta Miasta Łodzi z dnia 20 lipca 2017 r. w sprawie określenia wzorów materiałów planistycznych niezbędnych do opracowania projektu budżetu miasta Łodzi na 2018 rok,

**Rada Osiedla uchwala, co następuje:**

§ 1. Przyjmuje się projekt planu finansowego Osiedla Karolew - Retkinia Wschód na 2018 rok zgodnie z załącznikiem do niniejszej uchwały.

§ 2. Wykonanie uchwały powierza się Zarządowi Osiedla Karolew - Retkinia Wschód.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

PRZEWODNICZĄCY RADY OSIEDLA  
Karolew - Retkinia Wschód

*Paweł Duraj*  
Paweł Duraj

URZĄD MIASTA ŁÓDZI  
DEPARTAMENT OBSŁUGI I ADMINISTRACJI  
WYDZIAŁ ZARZĄDZANIA KONTAKTAMI Z MIESZKAŃCAMI  
Oddział ds. Informacji i Kancelaryjnej Obsługi Mieszkańców

04 -12- 2017

94-030 Łódź, ul. Krzemieniecka 2 B

Lit. .... zał. .... podpis.....

*Urszula Onak-Mirowska*  
RADCA PRAWNY  
Urszula Onak-Mirowska  
06. 12. 2017r.

PODINSPEKTOR

*Iwona Lasota*  
Iwona Lasota

**UCHWAŁA Nr 155/38/17**  
**RADY OSIEDLA KAROLEW - RETKINIA WSCHÓD**  
**z dnia 27 listopada 2017 r.**

**w sprawie wydania opinii dla Komisji Finansów, Budżetu i Polityki Podatkowej**  
**Rady Miejskiej w Łodzi**

Na podstawie § 5 pkt. 2 załącznika do uchwały Nr XCII/1667/10 Rady Miejskiej w Łodzi z dnia 25 sierpnia 2010 r. w sprawie nadania statutu Osiedlu Karolew - Retkinia Wschód, z późniejszymi zmianami,

Rada Osiedla uchwała, co następuje:

§ 1. Wydaje opinię pozytywną, z zastrzeżeniem § 2 uchwały, do projektu uchwały Rady Miejskiej w Łodzi w sprawie uchwalenia budżetu miasta Łodzi na 2018 rok – *druk nr 421/2017* – oraz do projektu uchwały w sprawie uchwalenia Wieloletniej Prognozy Finansowej miasta Łodzi na lata 2018-2040 – *druk nr 422/2017* – w związku z treścią pisma Komisji Finansów, Budżetu i Polityki Podatkowej Rady Miejskiej w Łodzi znak: DPr-BRM-II.0005.1.145.2017 z dnia 21.11.2017 r.

§ 2. Wnosi się o zwiększenie w projekcie budżetu miasta na 2018 rok środków na remonty dróg i chodników.

§ 3. Wykonanie uchwały powierza się Zarządowi Osiedla.

§ 4. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

PRZEWODNICZĄCY RADY OSIEDLA  
Karolew - Retkinia Wschód

*Paweł Duraj*  
Paweł Duraj

**Uzasadnienie:**

Rada Osiedla analizując projekt budżetu miasta Łodzi na 2018 rok oraz Wieloletnią Prognozę Finansową miasta Łodzi na lata 2018-2040, pragnie zwrócić uwagę na bardzo zły stan techniczny infrastruktury drogowej osiedla w szczególności chodników w pasach drogowych. Większość chodników na Karolewie zostało ułożonych w latach 60-tych ub. wieku i po 50-60 latach eksploatacji nadaje się do niezwłocznej wymiany (wzdłuż ul.: Wileńskiej, Karolewskiej, Bratysławskiej i Wróblewskiego). Część z nich została naruszona i uległa zniszczeniu podczas budowy trasy W-Z (wzdłuż ul.: Bratysławskiej i Karolewskiej). Budżet osiedla jest zbyt niski, na co zwracaliśmy uwagę uchwałą Nr 68/14/16 Rady Osiedla Karolew - Retkinia Wschód z dnia 18 stycznia 2016 r., aby podźwignąć tego typu zadania, a jednocześnie zgłaszanie tych zadań do Budżetu Obywatelskiego, gdzie są dystrybuowane dużo większe środki niż dysponuje Rada Osiedla, nie przynosi oczekiwanych efektów. Mieszkańcy do zadań remontowo-inwestycyjnych w infrastrukturę drogową podchodzą z dużym dystansem oraz z założeniem, że „miasto powinno realizować takie zadania, jak remonty zniszczonych chodników, niezależnie od wyników „jakiegoś” głosowania”.

Koszt remontu samego chodnika wzdłuż ul. Bratysławskiej na odc. od ul. Wileńskiej do ul. Wróblewskiego szacowany jest na 580.000 zł. Koszt remontu chodnika wzdłuż ul. Wileńskiej na odc. od al. Bandurskiego do ul. Retkińskiej szacowany jest na blisko 1.500.000 zł.

*Anna*  
RADCA PRAWNY

Urząd Osak-Mirowa

08.12.2017r.

*Paweł Duraj*  
Paweł Duraj



RPW/574898/2017 P

Data: 2017-12-07

UCHWAŁA Nr 156/38/17  
RADY OSIEDLA KAROLEW - RETKINIA WSCHÓD  
z dnia 27 listopada 2017 r.

URZĄD MIASTA ŁODZI  
DEPARTAMENT OBSŁUGI I ADMINISTRACJI  
WYDZIAŁ ZARZĄDZANIA KONTAKTAMI Z MIEJSCYMI  
Data: 2017-12-07 Kancelaryja Usług Mieszkańców

07 -12- 2017,

w sprawie zmiany w planie finansowym Osiedla na 2017 rok

94-030 Łódź, ul. Krzemieniecka 2 F

Na podstawie § 23 ust. 2 Statutu Osiedla Karolew - Retkinia Wschód stanowiącego załącznik do Uchwały Nr XCII/1667/10 Rady Miejskiej w Łodzi z dnia 25 sierpnia 2010 r. w sprawie nadania statutu Osiedlu Karolew - Retkinia Wschód z późniejszymi zmianami

**Rada Osiedla uchwala, co następuje:**

§ 1. Przenieść środki finansowe na łączną kwotę 5.258 zł z planu finansowego Osiedla - Dział 750 - Administracja publiczna - Rozdział 75095 - Pozostała działalność z:

- § 4210 - zakup materiałów i wyposażenia - wydatki administracyjne, kwotę 143 zł,
- § 4270 - zakup usług remontowych, kwotę 250 zł,
- § 4300 - zakup usług pozostałych - wydatki statutowe, kwotę 4.190 zł,
- § 4360 - opłaty z tytułu zakupu usług telekomunikacyjnych - wydatki administracyjne, kwotę 75 zł,
- § 4400 - opłaty za administrowanie i czynsze za budynki, lokale i pomieszczenia garażowe - wydatki administracyjne, kwotę 600 zł,

do planu finansowego Wydziału Edukacji Urzędu Miasta Łodzi z przeznaczeniem na zakup pomocy dydaktycznej – interaktywnej podłogi „Magiczny Dywan” – dla Przedszkola Miejskiego Nr 112 w Łodzi przy ul. Wileńskiej 20a.

§ 2. Wykonanie uchwały powierza się Zarządowi Osiedla.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

PRZEWODNICĄCY RADY OSIEDLA  
Karolew - Retkinia Wschód

*Paweł Duraj*  
Paweł Duraj

**Uzasadnienie:**

Pozostające w dyspozycji Rady wolne środki finansowe z działalności administracyjnej oraz statutowej, a zapisane w planie finansowym Osiedla na 2017 rok, postanawia się wydatkować zgodnie z uchwałą. Wnioskowane zadanie przyczyni się do poprawy stanu technicznego budynku oraz podniesie bezpieczeństwo dzieci uczęszczających do wskazanej placówki.

*Gmoch M*

RADCA PRAWNY  
Urszula Onak-Mirowska

06.12.2017r.

PODINSPEKTOR

*Iwona Lasota*  
Iwona Lasota

PRZEWODNICĄCY RADY OSIEDLA  
Karolew - Retkinia Wschód

*Paweł Duraj*  
Paweł Duraj